



USER MANUAL

Wooden house for dolls – villa Kruzzel 22030

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Domek drewniany dla lalek- willa Kruzzel 22030

BETRIEBSANLEITUNG

Holzhaus für Puppen – Villa Kruzzel 22030

NÁVOD K OBSLUZE

Dřevěný domeček pro panenky – vila Kruzzel 22030

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Maison en bois pour poupées – villa Kruzzel 22030

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Casa de madera para muñecas – villa Kruzzel 22030

ISTRUZIONI OPERATIVE

Casa in legno per bambole – villa Kruzzel 22030

MANUAL DE UTILIZARE

Casă din lemn pentru păpuși – vilă Kruzzel 22030

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Faház babáknak – villa Kruzzel 22030

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Drevený domček pre bábiky – vilka Kruzzel 22030

KASUTUSJUHEND

Puidust maja nukkudele – villa Kruzzel 22030

VARTOTOJO VADOVAS

Medinis namelis lėlėms – vila Kruzzel 22030

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Koka māja lēlēm – villa Kruzzel 22030

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Дерев'яний будиночок для ляльок – дача Kruzzel 22030

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Дървена къща за кукли – вила Kruzzel 22030

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Drvena kućica za lutke – vila Kruzzel 22030

ANVÄNDARMANUAL

Trähus för dockor – villa Kruzzel 22030

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Εύλινο σπίτι για κούκλες – βίλα Kruzzel 22030



Watermarkly

M: 00022030 (AL210)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.

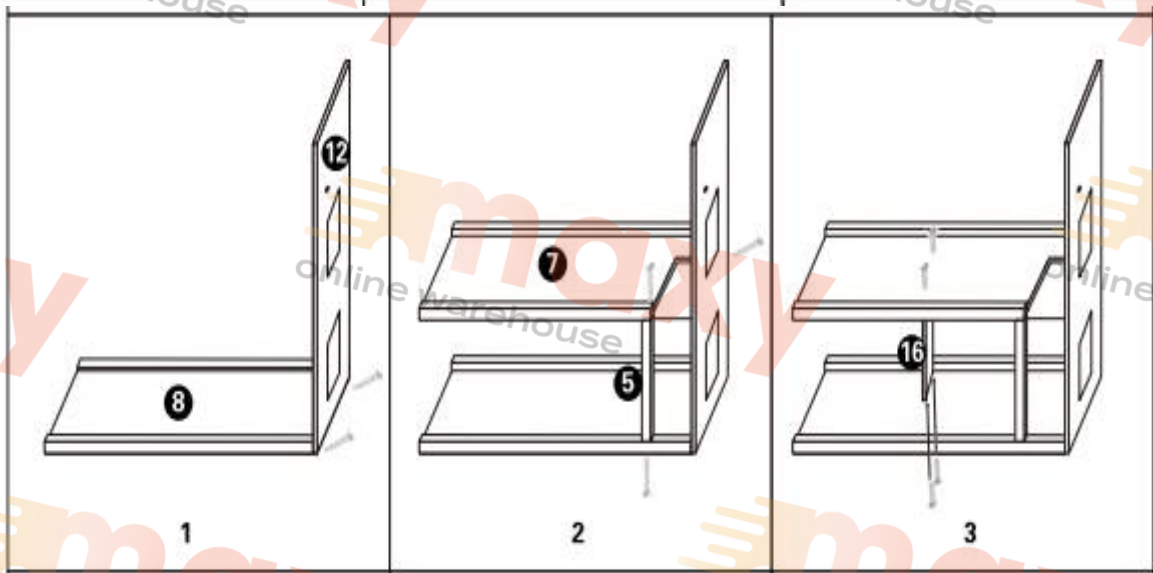
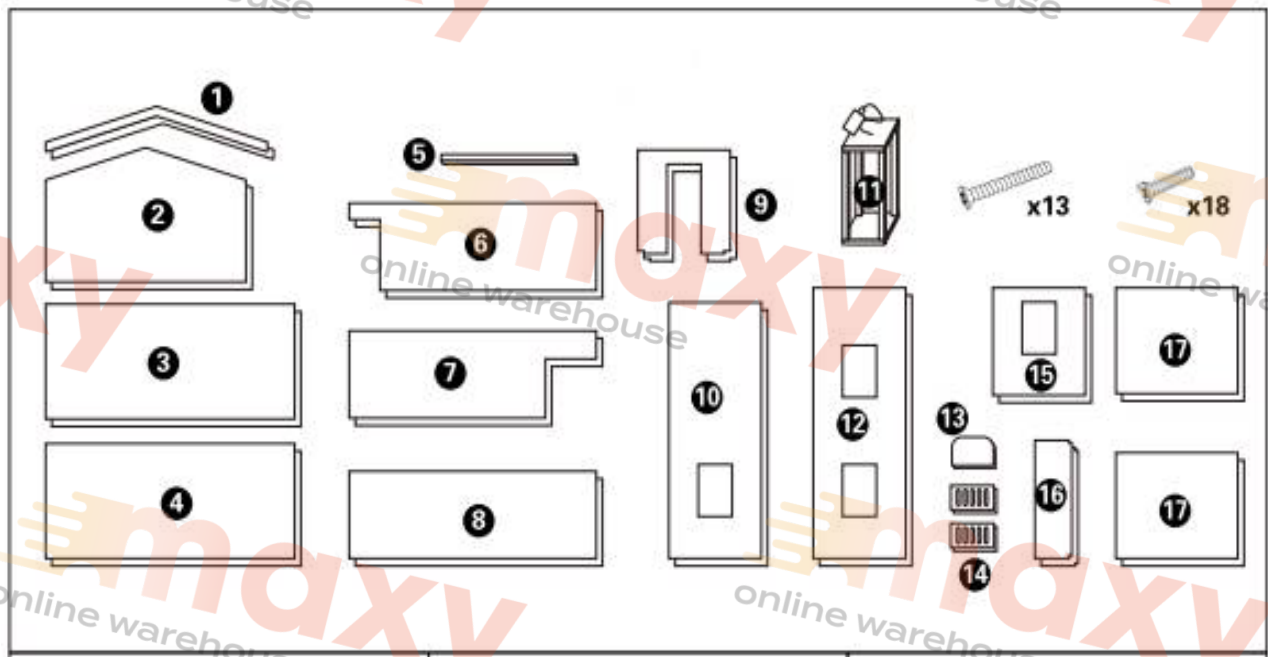
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

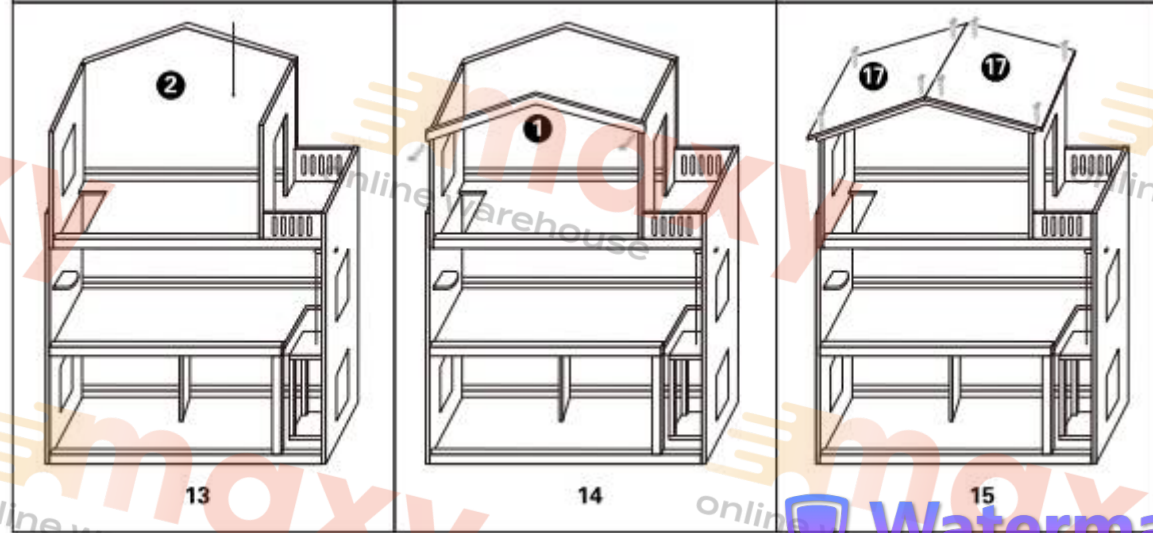
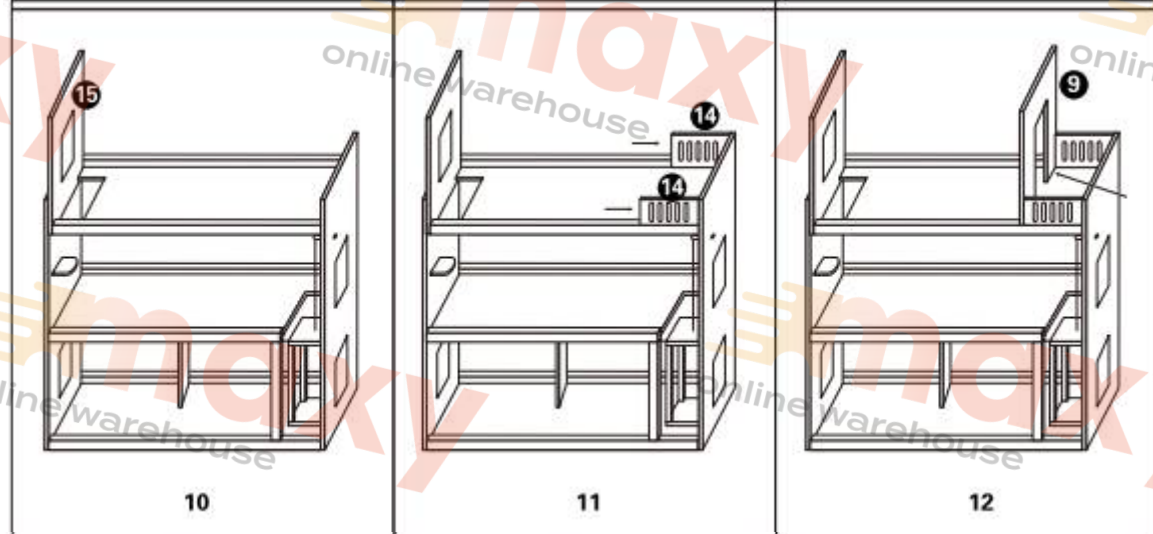
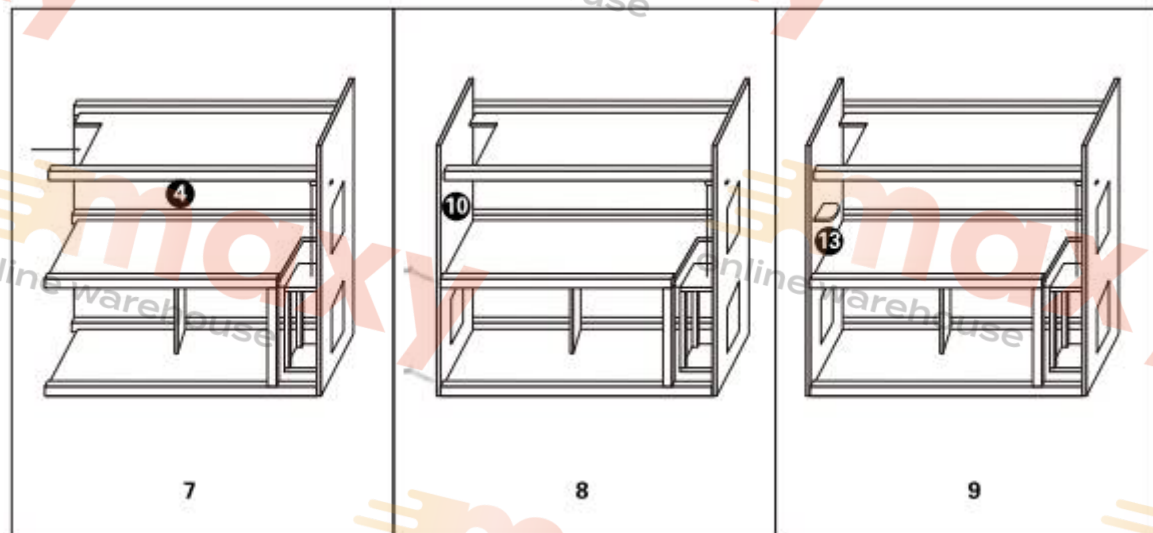
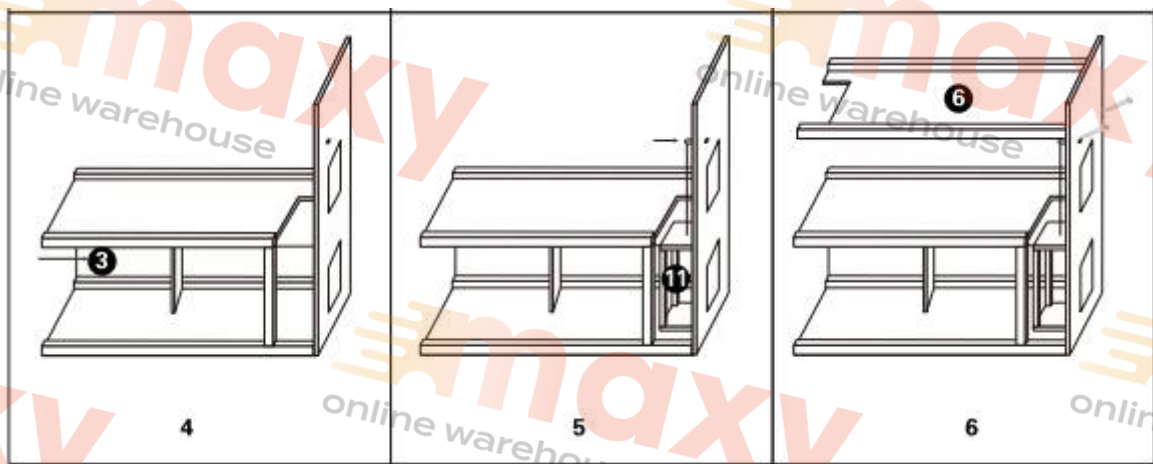
00022030



5 900779 943971 >



Watermarkly



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- dimensions: 82 x 30 x 117 cm
- material - pine board

CHARACTERISTIC:

The dollhouse is made of solid wood, its construction is characterized by great durability. All elements are carefully finished, perfectly polished and safe for the child. Its height allows you to play in a comfortable position even for a larger child. The house is very stable and will not tip over on the child while playing. It has 3 levels of rooms and a balcony. Beautiful colors encourage to play and stimulate the child's imagination. They are delicate, thanks to which even a few hours of playing with dolls does not tire the child's eyes. The colors are universal and will match any decor of a child's room, without disturbing the aesthetics of the whole.

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. 2. 3. Lay out all the pieces. Screw the wall (8) with (12) two screws. Tighten the post (5) together with the wall (7) from the bottom. Then screw the wall (16) to the resulting structure from the bottom.
4. 5. 6. Insert the wall (3) between the wall (7) and (8). Attach the lift (11) with the string to the side. Then screw another element (6).
7. 8. 9. Slide the back wall (4) behind the horizontal wall (6) and (7). Then tighten the side wall with the window (10). Then insert item (13).
10. 11. 12. Insert the element with the window (15) from above. Add the railings (14) on both sides to the wall (12). Add element (9) next to the railings.
13. 14. 15. Add the rear wall (10) to the resulting structure, tighten the roof element (1). Then add 2 pieces (17), tighten them on each side.

WARNINGS

- Not suitable for children under 3 years of age.
- The product contains components that can be swallowed, cause choking or cause injury.
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions and fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations of the user.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for assembly.
- Do not store unassembled parts where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult, and the packaging and its fragments removed from the child's reach.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- wymiar: 82 x 30 x 117 cm
- materiał – płyta sosnowa

CHARAKTERYSTYKA:

Domek dla lalek jest wykonany z solidnego drewna, jego konstrukcja charakteryzuje się ogromną wytrzymałością. Wszystkie elementy są starannie wykończone, doskonale oszlifowane i bezpieczne dla dziecka. Jego wysokość pozwala na zabawę w dogodnej pozycji nawet dla większego dziecka. Domek jest bardzo stabilny i nie przewróci się na dziecko podczas zabawy. Posiada 3 poziomy pomieszczeń i balkon. Piękne kolory zachęcają do zabawy i pobudzają wyobraźnię dziecka. Są delikatne, dzięki czemu nawet kilkugodzinna zabawa lalkami nie męczy oczu dziecka. Kolorystyka jest uniwersalna i będzie pasowała do każdego wystroju pokoju dziecka, nie zaburzając jednocześnie estetyki całości.

INSTRUKCJA MONTAŻU:

1. 2. 3. Rozłóż wszystkie elementy. Skręć ściankę (8) z (12) dwoma śrubkami. Dokręć od spodu słupki (5) wraz ze ścianką (7). Następnie do powstałej konstrukcji dokręć od spodu ściankę (16).
4. 5. 6. Między ścianką (7) i (8) wsuń z tyłu ściankę (3). Do boku przytwierdź windę (11) wraz ze sznurkiem. Następnie przykręć kolejny element (6).
7. 8. 9. Wsuń z tyłu ściankę (4) za poziomą ścianką (6) i (7). Kolejno dokręć boczną ściankę z okienkiem (10). Następnie włóż element (13).
10. 11. 12. Wsuń od góry element z okienkiem (15). Dołóż barierki (14) po dwóch stronach do ścianki (12). Przy barierkach dodaj element (9).
13. 14. 15. Do powstałej konstrukcji dodaj tylną ściankę (10), dokręć element dachu (1). Następnie dodaj 2 elementy (17), dokręć je z każdej strony.

OSTRZEŻENIA

- Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
- Produkt zawiera elementy, które mogą zostać połknięte, spowodować zakrztuszenie lub uszkodzenie ciała.
- Produkty są niezdatne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci.
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.



Watermarkly

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Abmessungen: 82 x 30 x 117 cm
- Material - Kiefernholz

CHARAKTERISTISCH:

Das Puppenhaus ist aus Massivholz gefertigt, seine Konstruktion zeichnet sich durch große Langlebigkeit aus. Alle Elemente sind sorgfältig verarbeitet, perfekt poliert und sicher für das Kind. Seine Höhe ermöglicht es auch einem größeren Kind in einer bequemen Position zu spielen. Das Haus ist sehr stabil und kann beim Spielen nicht auf das Kind kippen. Es verfügt über Zimmer auf 3 Ebenen und einen Balkon. Schöne Farben regen zum Spielen an und regen die Fantasie des Kindes an. Sie sind empfindlich, sodass selbst ein paar Stunden Spielen mit Puppen die Augen des Kindes nicht ermüden. Die Farben sind universell und passen zu jeder Einrichtung eines Kinderzimmers, ohne die Ästhetik des Ganzen zu beeinträchtigen.

INSTALLATIONSANLEITUNG:

1. 2. 3. Alle Teile auslegen. Schrauben Sie die Wand (8) mit (12) zwei Schrauben fest. Schrauben Sie den Pfosten (5) zusammen mit der Wand (7) von unten fest. Schrauben Sie dann die Wand (16) von unten an die resultierende Struktur an.
4. 5. 6. Setzen Sie die Wand (3) zwischen die Wand (7) und (8). Befestigen Sie den Lift (11) mit der Schnur an der Seite. Anschließend ein weiteres Element (6) verschrauben.
7. 8. 9. Schieben Sie die Rückwand (4) hinter die horizontale Wand (6) und (7). Anschließend die Seitenwand mit dem Fenster (10) festschrauben. Fügen Sie dann den Artikel (13) ein.
10. 11. 12. Element mit Fenster (15) von oben einsetzen. Befestigen Sie die Geländer (14) auf beiden Seiten an der Wand (12). Fügen Sie Element (9) neben dem Geländer hinzu.
13. 14. 15. Fügen Sie die Rückwand (10) zur resultierenden Struktur hinzu und befestigen Sie das Dachelement (1). Fügen Sie dann 2 Teile (17) hinzu und ziehen Sie sie auf jeder Seite fest.

WARNHINWEISE

- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Das Produkt enthält Bestandteile, die verschluckt werden können und zum Erstickern oder zu Verletzungen führen können.
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen und Feuer aussetzen.
- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen des Benutzers.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für den Aufbau ist ein Erwachsener erforderlich.
- Lagern Sie nicht zusammengebaute Teile nicht so, dass Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung sowie deren Teile aus der Reichweite des Kindes entfernt werden.



Watermarkly

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechteje
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- rozměry: 82 x 30 x 117 cm
- materiál - borovicová deska

CHARAKTERISTICKÝ:

Domeček pro panenky je vyroben z masivního dřeva, jeho konstrukce se vyznačuje velkou odolností. Všechny prvky jsou pečlivě dokončeny, dokonale vyleštěné a bezpečné pro dítě. Jeho výška umožňuje hrát v pohodlné poloze i většímu dítěti. Domeček je velmi stabilní a při hře se na dítě nepřevrhne. Má 3 úrovně pokojů a balkon. Krásné barvy vybízejí ke hře a podněcují dětskou fantazii. Jsou jemné, díky čemuž ani pár hodin hraní s panenkami neunavuje dětská očka. Barvy jsou univerzální a budou ladit s každým dekorem dětského pokoje, aniž by narušily estetiku celku.

INSTRUKCE K INSTALACI:

1. 2. 3. Rozložte všechny dílky. Přišroubujte stěnu (8) dvěma šrouby (12). Sloupek (5) utáhněte zespolu spolu se stěnou (7). Ke vzniklé konstrukci pak zespolu přišroubujte stěnu (16).
4. 5. 6. Vložte stěnu (3) mezi stěnu (7) a (8). Zvedák (11) připevněte provázkem na stranu. Poté našroubujte další prvek (6).
7. 8. 9. Zasuňte zadní stěnu (4) za vodorovnou stěnu (6) a (7). Poté utáhněte boční stěnu s oknem (10). Poté vložte položku (13).
10. 11. 12. Vložte prvek s oknem (15) shora. Přidejte zábradlí (14) na obou stranách ke stěně (12). Přidejte prvek (9) vedle zábradlí.
13. 14. 15. Ke vzniklé konstrukci přidejte zadní stěnu (10), dotáhněte střešní prvek (1). Poté přidejte 2 kusy (17), utáhněte je na každé straně.

VAROVÁNÍ

- Nevhodné pro děti do 3 let.
- Výrobek obsahuje součásti, které lze spolknout, způsobit udušení nebo zranění.
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám a ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte věková doporučení uživatele.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K sestavení je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte nesmontované díly tak, aby na ně dosáhly děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.



Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- dimensions : 82 x 30 x 117 cm
- matériel - planche de pin

CARACTÉRISTIQUE:

La maison de poupée est en bois massif, sa construction se caractérise par une grande durabilité. Tous les éléments sont soigneusement finis, parfaitement polis et sans danger pour l'enfant. Sa hauteur permet de jouer dans une position confortable même pour un enfant plus grand. La maison est très stable et ne basculera pas sur l'enfant pendant qu'il joue. Il dispose de 3 niveaux de chambres et d'un balcon. De belles couleurs encouragent à jouer et stimulent l'imagination de l'enfant. Ils sont délicats, grâce auxquels même quelques heures de jeu avec des poupées ne fatiguent pas les yeux de l'enfant. Les couleurs sont universelles et s'accorderont à tous les décors d'une chambre d'enfant, sans perturber l'esthétique de l'ensemble.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

1. 2. 3. Disposez toutes les pièces. Visser le mur (8) avec (12) deux vis. Serrez le poteau (5) avec le mur (7) par le bas. Visser ensuite le mur (16) à la structure résultante par le bas.
4. 5. 6. Insérez le mur (3) entre le mur (7) et (8). Fixez l'élévateur (11) avec la ficelle sur le côté. Visser ensuite un autre élément (6).
7. 8. 9. Faites glisser la paroi arrière (4) derrière la paroi horizontale (6) et (7). Serrez ensuite la paroi latérale avec la fenêtre (10). Insérez ensuite l'élément (13).
10. 11. 12. Insérez l'élément avec la fenêtre (15) par le haut. Ajoutez les garde-corps (14) des deux côtés au mur (12). Ajoutez l'élément (9) à côté des garde-corps.
13. 14. 15. Ajouter le mur arrière (10) à la structure résultante, serrer l'élément de toit (1). Ajoutez ensuite 2 pièces (17), serrez-les de chaque côté.

AVERTISSEMENTS

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Le produit contient des composants qui peuvent être avalés, provoquer un étouffement ou causer des blessures.
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries et au feu.
- Utiliser comme prévu.
- Ne pas ignorer les recommandations d'âge de l'utilisateur.
- Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour le montage.
- Ne rangez pas les pièces non assemblées où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses fragments retirés de la portée de l'enfant.



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- dimensiones: 82 x 30 x 117 cm
- material - tabla de pino

CARACTERÍSTICA:

La casa de muñecas está hecha de madera maciza, su construcción se caracteriza por una gran durabilidad. Todos los elementos están cuidadosamente acabados, perfectamente pulidos y seguros para el niño. Su altura le permite jugar en una posición cómoda incluso para un niño más grande. La casa es muy estable y no se volcará sobre el niño mientras juega. Tiene 3 niveles de habitaciones y balcón. Los hermosos colores animan a jugar y estimulan la imaginación del niño. Son delicados, gracias a los cuales incluso unas pocas horas de jugar con muñecas no cansan los ojos del niño. Los colores son universales y combinarán con cualquier decoración de la habitación de un niño, sin alterar la estética del conjunto.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. 2. 3. Coloque todas las piezas. Atornille la pared (8) con (12) dos tornillos. Apriete el poste (5) junto con la pared (7) desde abajo. Luego atornille la pared (16) a la estructura resultante desde la parte inferior.
4. 5. 6. Inserte la pared (3) entre la pared (7) y (8). Fije el elevador (11) con la cuerda a un lado. Luego atornillar otro elemento (6).
7. 8. 9. Deslice la pared trasera (4) detrás de la pared horizontal (6) y (7). Luego apriete la pared lateral con la ventana (10). Luego inserte el elemento (13).
10. 11. 12. Inserte el elemento con la ventana (15) desde arriba. Agregue las barandillas (14) en ambos lados a la pared (12). Agregue el elemento (9) junto a las barandillas.
13. 14. 15. Agregue la pared trasera (10) a la estructura resultante, apriete el elemento del techo (1). Luego agregue 2 piezas (17), apriételas en cada lado.

ADVERTENCIAS

- No apto para niños menores de 3 años.
- El producto contiene componentes que pueden tragarse, causar asfixia o causar lesiones.
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a las inclemencias del tiempo y al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignorar las recomendaciones de edad del usuario.
- No utilice un producto dañado.
- Se requiere un adulto para el montaje.
- No guarde las piezas desmontadas al alcance de los niños.
- El embalaje no es un juguete. El juguete debe ser desempacado por un adulto, y el empaque y sus fragmentos deben ser retirados del alcance del niño.



Watermarkly

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- dimensioni: 82 x 30 x 117 cm
- materiale - tavola di pino

CARATTERISTICA:

La casa delle bambole è realizzata in legno massello, la sua costruzione è caratterizzata da una grande durata. Tutti gli elementi sono accuratamente rifiniti, perfettamente lucidati e sicuri per il bambino. La sua altezza permette di giocare in una posizione comoda anche per un bambino più grande. La casetta è molto stabile e non si ribalterà sul bambino durante il gioco. Ha 3 livelli di camere e un balcone. I bei colori incoraggiano a giocare e stimolano l'immaginazione del bambino. Sono delicati, grazie ai quali anche poche ore di gioco con le bambole non stancano gli occhi del bambino. I colori sono universali e si abbinano a qualsiasi arredamento della cameretta di un bambino, senza disturbare l'estetica dell'insieme.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

1. 2. 3. Disponi tutti i pezzi. Avvitare la parete (8) con (12) due viti. Stringere il montante (5) insieme alla parete (7) dal basso. Quindi avvitare il muro (16) alla struttura risultante dal basso.
4. 5. 6. Inserire la parete (3) tra la parete (7) e (8). Fissare lateralmente il sollevatore (11) con la corda. Quindi avvitare un altro elemento (6).
7. 8. 9. Far scorrere la parete posteriore (4) dietro la parete orizzontale (6) e (7). Quindi serrare la parete laterale con la finestra (10). Quindi inserire l'elemento (13).
10. 11. 12. Inserire l'elemento con la finestra (15) dall'alto. Aggiungere le ringhiere (14) su entrambi i lati al muro (12). Aggiungere l'elemento (9) accanto alle ringhiere.
13. 14. 15. Aggiungere la parete posteriore (10) alla struttura risultante, serrare l'elemento del tetto (1). Poi aggiungete 2 pezzi (17), stringeteli da ogni lato.

AVVERTENZE

- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
- Il prodotto contiene componenti che possono essere ingeriti, causare soffocamento o lesioni.
- I prodotti sono inadatti al consumo.
- Non esporre a condizioni meteorologiche avverse e al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età dell'utente.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per il montaggio è necessario un adulto.
- Non conservare le parti smontate dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e i suoi frammenti devono essere rimossi dalla portata del bambino.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- dimensiuni: 82 x 30 x 117 cm
- material - placă de pin

CARACTERISTICĂ:

Casa de păpuși este realizată din lemn masiv, construcția sa se caracterizează printr-o durabilitate mare. Toate elementele sunt finisate cu grijă, perfect lustruite și sigure pentru copil. Înălțimea acestuia vă permite să vă jucați într-o poziție confortabilă chiar și pentru un copil mai mare. Casa este foarte stabilă și nu se va răsturna asupra copilului în timp ce se joacă. Are 3 nivele de camere și un balcon. Culoarele frumoase încurajează jocul și stimulează imaginația copilului. Sunt delicate, datorită cărora nici măcar câteva ore de joc cu păpușile nu obosească ochii copilului. Culoarele sunt universale și se vor potrivi cu orice decor al camerei unui copil, fără a deranja estetica întregului.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

1. 2. 3. Așezați toate piesele. Înșurubați peretele (8) cu (12) două șuruburi. Strângeți stâlpul (5) împreună cu peretele (7) de jos. Apoi înșurubați peretele (16) la structura rezultată din partea de jos.
4. 5. 6. Introduceți peretele (3) între perete (7) și (8). Atașați liftul (11) cu sfoara în lateral. Apoi înșurubați un alt element (6).
7. 8. 9. Glisați peretele din spate (4) în spatele peretelui orizontal (6) și (7). Apoi strângeți peretele lateral cu geamul (10). Apoi introduceți elementul (13).
10. 11. 12. Introduceți elementul cu geamul (15) de sus. Adăugați balustradele (14) pe ambele părți pe perete (12). Adăugați elementul (9) lângă balustrade.
13. 14. 15. Adăugați peretele din spate (10) la structura rezultată, strângeți elementul de acoperiș (1). Apoi adăugați 2 bucăți (17), strângeți-le pe fiecare parte.

AVERTIZĂRI

- Nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani.
- Produsul conține componente care pot fi înghițite, pot provoca sufocare sau pot provoca vătămări.
- Produsele sunt improprietate pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure și la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignorați recomandările de vârstă ale utilizatorului.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru asamblare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele neasamblate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și fragmentele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- méretei: 82 x 30 x 117 cm
- anyaga - fenyő deszka

JELLEGZETES:

A babaház tömör fából készült, felépítését nagy tartósság jellemzi. Minden elem gondosan kidolgozott, tökéletesen polírozott és biztonságos a gyermek számára. Magassága lehetővé teszi, hogy kényelmes testhelyzetben játsszon akár nagyobb gyerek számára is. A ház nagyon stabil, játék közben nem borul rá a gyerekekre. 3 szintes szobákkal és erkéllyel rendelkezik. A gyönyörű színek játékra serkentik, és serkentik a gyermek fantáziáját. Finomak, aminek köszönhetően már néhány óra babákkal való játék sem fárasztja a gyermek szemét. A színek univerzálisak, és illeszkednek a gyermekszoba bármely dekorációjához anélkül, hogy megzavarnák az egész esztétikáját.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

1. 2. 3. Helyezze el az összes darabot. Csavarja be a falat (8) két csavarral (12). Húzza meg az oszlopot (5) a fallal (7) együtt alulról. Ezután alulról csavarja rá a falat (16) a kapott szerkezetre.
4. 5. 6. Helyezze be a falat (3) a fal (7) és (8) közé. Rögzítse az emelőt (11) a zsinórral oldalra. Ezután csavarjon be egy másik elemet (6).
7. 8. 9. Csúsztassa a hátsó falat (4) a vízszintes fal (6) és (7) mögé. Ezután húzza meg az oldalfalat az ablakkal (10). Ezután helyezze be a tételt (13).
10. 11. 12. Helyezze be az elemet az ablakkal (15) felülről. Helyezze a korlátokat (14) mindkét oldalon a falra (12). Adja hozzá a (9) elemet a korlátok mellé.
13. 14. 15. A kapott szerkezethez csatlakoztassa a hátsó falat (10), húzza meg a tetőelemet (1). Ezután adjon hozzá 2 darabot (17), húzza meg mindkét oldalon.

FIGYELMEZTETÉSEK

- 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
- A termék lenyelhető, fulladást vagy sérülést okozó összetevőket tartalmaz.
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak és tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül a felhasználó életkori ajánlásait.
- Ne használjon sérült terméket.
- Az összeszereléshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja az össze nem szerelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak töredékeit távolítsa el a gyermektől.



Watermarkly

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- rozmery: 82 x 30 x 117 cm
- materiál - borovicová doska

CHARAKTERISTIKA:

Domček pre bábiky je vyrobený z masívneho dreva, jeho konštrukcia sa vyznačuje veľkou odolnosťou. Všetky prvky sú starostlivo dokončené, dokonale vyleštené a bezpečné pre dieťa. Jeho výška umožňuje hrať v pohodlnej polohe aj väčšiemu dieťaťu. Domček je veľmi stabilný a pri hre sa o dieťa neprevráti. Má 3 podlažia izieb a balkón. Krásne farby podnecujú k hre a stimulujú detskú fantáziu. Sú jemné, vďaka čomu ani niekoľkohodinové hranie s bábikami neunavuje detské oči. Farby sú univerzálne a hodia sa ku každému dekoru detskej izby, pričom nenarúšajú estetiku celku.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

1. 2. 3. Rozložte všetky dieliky. Priskrutkujte stenu (8) dvoma skrutkami (12). Stĺpik (5) utiahnite zospodu spolu so stenou (7). Potom zospodu priskrutkujte stenu (16) k výslednej konštrukcii.
4. 5. 6. Vložte stenu (3) medzi stenu (7) a (8). Zdvihák (11) pripevnite šnúrkou na stranu. Potom naskrutkujte ďalší prvok (6).
7. 8. 9. Zasuňte zadnú stenu (4) za vodorovnú stenu (6) a (7). Potom dotiahnite bočnú stenu s oknom (10). Potom vložte položku (13).
10. 11. 12. Prvok s okienkom (15) vložte zhora. Pridajte zábradlie (14) na oboch stranách k stene (12). Pridajte prvok (9) vedľa zábradlia.
13. 14. 15. K výslednej konštrukcii pridajte zadnú stenu (10), dotiahnite strešný prvok (1). Potom pridajte 2 kusy (17), utiahnite ich na každej strane.

UPOZORNENIA

- Nevhodné pre deti do 3 rokov.
- Výrobok obsahuje komponenty, ktoré je možné prehltnúť, spôsobíť udusenie alebo zranenie.
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam a ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte odporúčania týkajúce sa veku používateľa.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na montáž je potrebná dospelá osoba.
- Neskladujte nezmontované diely tam, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybrať dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.



Watermarkly

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- mõõdud: 82 x 30 x 117 cm
- materjal - männilaud

KARAKTERISTIK:

Nukumaja on valmistatud täispuidust, selle konstruktsiooni iseloomustab suur vastupidavus. Kõik elemendid on hoolikalt viimistletud, täiuslikult poleeritud ja lapsele ohutud. Selle kõrgus võimaldab mängida mugavas asendis ka suuremale lapsele. Maja on väga stabiilne ja ei kuku mängides lapse peale. Sellel on 3 taset tuba ja rõdu. Kaunid värvid julgustavad mängima ja ergutavad lapse kujutlusvõimet. Need on õrnad, tänu millele ei väsita ka paar tundi nukkudega mängimist lapse silmi. Värvid on universaalsed ja sobivad iga lapsetoa sisustusega, rikkumata seejuures terviku esteetikat.

PAIGALDUSJUHISED:

1. 2. 3. Asetage kõik tüki välja. Kruvige sein (8) kahe kruviga (12). Pingutage post (5) koos seinaga (7) altpoolt. Seejärel keerake sein (16) altpoolt saadud konstruktsiooni külge.
4. 5. 6. Sisestage sein (3) seina (7) ja (8) vahele. Kinnitage tõstuk (11) nööri külge. Seejärel keerake teine element (6).
7. 8. 9. Lükake tagasein (4) horisontaalse seina (6) ja (7) taha. Seejärel pinguta külgsein aknaga (10). Seejärel sisestage element (13).
10. 11. 12. Sisestage element aknaga (15) ülalt. Lisage piirded (14) mõlemalt poolt seinalle (12). Lisage element (9) piirete kõrvale.
13. 14. 15. Lisage saadud konstruktsioonile tagasein (10), pingutage katuseelement (1). Seejärel lisage 2 tükki (17), pingutage neid mõlemal küljel.

HOIATUSED

- Ei sobi alla 3-aastastele lastele.
- Toode sisaldab komponente, mida saab alla neelata, põhjustada lämbumist või vigastusi.
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ja tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige kasutaja vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Kokkupanemiseks on vajalik täiskasvanu.
- Ärge hoidke kokkupanemata osi lastele kättesaamatus kohas
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle killud lapse käeulatusest eemaldama.



Watermarkly

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- išmatavimai: 82 x 30 x 117 cm
- medžiaga - pušies lenta

CHARAKTERISTIKA:

Lėlių namelis pagamintas iš medžio masyvo, jo konstrukcija pasižymi dideliu patvarumu. Visi elementai yra kruopščiai apdirbti, puikiai nupoliruoti ir saugūs vaikui. Jo aukštis leidžia žaisti patogioje pozicijoje net ir didesniai vaikui. Namas labai stabilus ir žaisdamas neapvirs ant vaiko. Jame yra 3 aukštų kambariai ir balkonas. Gražios spalvos skatina žaisti ir lavina vaiko vaizduotę. Jos glėžnos, kurių dėka net kelios valandos žaidimo su lėlėmis nevargina vaiko akių. Spalvos universalios ir derės prie bet kokio vaiko kambario dekoru, nesugadindamos visumos estetikos.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

1. 2. 3. Išdėliokite visas dalis. Prisukite sieną (8) dviem varžtais (12). Priveržkite stulpelį (5) kartu su sienie (7) iš apačios. Tada prisukite sienelę (16) prie gautos konstrukcijos iš apačios.
4. 5. 6. Įkiškite sieną (3) tarp sienos (7) ir (8). Pritvirtinkite keltuvą (11) virvele prie šono. Tada prisukite kitą elementą (6).
7. 8. 9. Užstumkite galinę sienelę (4) už horizontalios sienelės (6) ir (7). Tada priveržkite šoninę sienelę su langu (10). Tada įdėkite elementą (13).
10. 11. 12. Įdėkite elementą su langeliu (15) iš viršaus. Pridėkite turėklus (14) iš abiejų pusių prie sienos (12). Pridėkite elementą (9) šalia turėklų.
13. 14. 15. Prie gautos konstrukcijos pridėkite galinę sienelę (10), priveržkite stogo elementą (1). Tada pridėkite 2 gabalus (17), priveržkite juos iš abiejų pusių.

ĮSPĖJIMAI

- Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus.
- Gaminyje yra komponentų, kuriuos galima praryti, užspringti arba susižaloti.
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ir ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignoruokite vartotojo amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Surinkimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite nesurinktų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos fragmentus pašalinti vaikui nepasiekiamoje vietoje.



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- izmēri: 82 x 30 x 117 cm
- materiāls - priedes dēlis

RAKSTUROJUMS:

Leļļu namiņš ir izgatavots no masīvkoka, tās konstrukciju raksturo liela izturība. Visi elementi ir rūpīgi apstrādāti, perfekti pulēti un droši bērnam. Tā augstums ļauj spēlēties ērtā pozā pat lielākam bērnam. Māja ir ļoti stabila un spēlējoties neapgāzīsies bērnam virsū. Tajā ir 3 līmeņi un balkons. Skaistas krāsas rosina spēlēties un rosina bērna iztēli. Tās ir smalkas, pateicoties kurām pat dažu stundu spēlēšanās ar leļļēm nenogurdina bērna acis. Krāsas ir universālas un pieskaņosies jebkuram bērnu istabas dekoram, netraucējot kopuma estētiku.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

1. 2. 3. Izklāji visus gabalus. Pieskrūvēji sienu (8) ar (12) divām skrūvēm. Pievelciet statni (5) kopā ar sienu (7) no apakšas. Pēc tam pieskrūvēji sienu (16) pie iegūtās konstrukcijas no apakšas.
4. 5. 6. Ievietojiet sienu (3) starp sienu (7) un (8). Piestipriniet pacēlāju (11) ar auklu sānos. Pēc tam pieskrūvēji citu elementu (6).
7. 8. 9. Bīdiet aizmugurējo sienu (4) aiz horizontālās sienas (6) un (7). Pēc tam pievelciet sānu sienu ar logu (10). Pēc tam ievietojiet vienumu (13).
10. 11. 12. Ievietojiet elementu ar logu (15) no augšas. Pievienojiet margas (14) abās pusēs pie sienas (12). Pievienojiet elementu (9) blakus margām.
13. 14. 15. Pievienojiet aizmugurējo sienu (10) iegūtajai konstrukcijai, pievelciet jumta elementu (1). Pēc tam pievienojiet 2 gabalus (17), pievelciet tos katrā pusē.

BRĪDINĀJUMI

- Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam.
- Produkts satur sastāvdaļas, kuras var norīt, izraisīt aizrīšanās vai savainojumus.
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem un uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet lietotāja vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu produktu.
- Montāžai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet nesamontētas detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotallietā. Rotallietā jāizpako pieaugušajam, un iepakojums un tā fragmenti jāizņem bērnam nepieejamā vietā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- розміри: 82 x 30 x 117 см
- матеріал - соснова дошка

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Ляльковий будиночок виготовлений з масиву дерева, його конструкція відрізняється великою міцністю. Усі елементи ретельно оброблені, ідеально відполіровані та безпечні для дитини. Його висота дозволяє грати в зручній позі навіть більшій дитині. Будиночок дуже стійкий і не перекинеться на дитину під час гри. Має 3 рівні кімнати та балкон. Красиві кольори спонукають до гри та стимулюють уяву дитини. Вони делікатні, завдяки чому навіть кілька годин гри з ляльками не втомлюють очі дитини. Кольори універсальні і підійдуть до будь-якого інтер'єру дитячої кімнати, не порушуючи естетики в цілому.

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

1. 2. 3. Розкладіть усі частини. Прикрутіть стіну (8) двома гвинтами (12). Затягніть стійку (5) разом зі стінкою (7) знизу. Потім до отриманої конструкції знизу прикручуємо стінку (16).
4. 5. 6. Вставте стінку (3) між стінкою (7) і (8). Прикріпіть підйомник (11) шнурком збоку. Потім прикрутіть інший елемент (6).
7. 8. 9. Посуньте задню стінку (4) за горизонтальну стінку (6) і (7). Потім затягніть бічну стінку вікном (10). Потім вставте елемент (13).
10. 11. 12. Вставте елемент з вікном (15) зверху. Додайте поручні (14) з обох сторін до стіни (12). Додайте елемент (9) поруч із перилами.
13. 14. 15. Додайте до отриманої конструкції задню стінку (10), затягніть елемент даху (1). Потім додайте 2 частини (17), затягніть їх з кожного боку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не підходить для дітей віком до 3 років.
- Продукт містить компоненти, які можна проковтнути, спричинити задуху чи травму.
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте впливу несприятливих погодних умов і вогню.
- Використовуйте за призначенням.
- Не ігноруйте вікові рекомендації користувача.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для складання потрібен дорослий.
- Не зберігайте розібрані частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Розпаковувати іграшку повинен дорослий, а упаковку та її фрагменти прибрати в недоступне для дитини місце.



Watermarkly

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- размери: 82 x 30 x 117 см
- материал - чамова дъска

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Къщата за кукли е изработена от масивно дърво, конструкцията ѝ се характеризира с голяма издръжливост. Всички елементи са внимателно завършени, идеално полирани и безопасни за детето. Височината му позволява да играете в удобна позиция дори за по-едро дете. Къщичката е много стабилна и няма да се преобърне върху детето докато си играе. Разполага със стаи на 3 нива и балкон. Красивите цветове насърчават играта и стимулират въображението на детето. Те са деликатни, благодарение на които дори няколко часа игра с кукли не изморява очите на детето. Цветовете са универсални и ще паснат на всеки декор на детската стая, без да нарушават естетиката на цялото.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

1. 2. 3. Подредете всички части. Завийте стената (8) с (12) два винта. Затегнете стълба (5) заедно със стената (7) отдолу. След това завийте стената (16) към получената конструкция отдолу.
4. 5. 6. Поставете стената (3) между стената (7) и (8). Прикрепете повдигача (11) с връвта отстрани. След това завийте друг елемент (6).
7. 8. 9. Плъзнете задната стена (4) зад хоризонталната стена (6) и (7). След това затегнете страничната стена с прозореца (10). След това поставете елемент (13).
10. 11. 12. Поставете елемента с прозореца (15) отгоре. Добавете парапетите (14) от двете страни към стената (12). Добавете елемент (9) до парапетите.
13. 14. 15. Добавете задната стена (10) към получената структура, затегнете покривния елемент (1). След това добавете 2 части (17), затегнете ги от всяка страна.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не е подходящ за деца под 3 години.
- Продуктът съдържа компоненти, които могат да бъдат погълнати, да причинят задавяне или нараняване.
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови атмосферни условия и огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте възрастовите препоръки на потребителя.
- Не използвайте повреден продукт.
- Необходим е възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте несглобени части, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен, а опаковката и нейните фрагменти да се отстранят от обсега на детето.



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- dimenzije: 82 x 30 x 117 cm
- materijal - borova ploča

KARAKTERISTIKA:

Kućica za lutke izrađena je od punog drva, a konstrukcija se odlikuje velikom izdržljivošću. Svi elementi su pažljivo dorađeni, savršeno polirani i sigurni za dijete. Njegova visina omogućuje igranje u udobnom položaju čak i za veće dijete. Kućica je vrlo stabilna i neće se prevrnuti na dijete dok se igra. Ima 3 etaže soba i balkon. Prekrasne boje potiču na igru i potiču djetetovu maštu. Oni su delikatan, zahvaljujući kojima čak i nekoliko sati igranja s lutkama ne umara djetetove oči. Boje su univerzalne i pristajati će svakom dekoru dječje sobe, ne narušavajući estetiku cjeline.

UPUTE ZA MONTAŽU:

1. 2. 3. Položite sve dijelove. Pričvrstite zid (8) s (12) dva vijka. Zategnite stup (5) zajedno sa zidom (7) s donje strane. Zatim s donje strane pričvrstite zid (16) na dobivenu strukturu.
4. 5. 6. Umetnite zid (3) između zida (7) i (8). Pričvrstite dizalicu (11) uzicom sa strane. Zatim zavrните drugi element (6).
7. 8. 9. Gurnite stražnji zid (4) iza vodoravnog zida (6) i (7). Zatim zategnite bočnu stijenku s prozorom (10). Zatim umetnite stavku (13).
10. 11. 12. Element s prozorom (15) umetnite odozgo. Dodajte ograde (14) s obje strane na zid (12). Dodajte element (9) pored ograde.
13. 14. 15. Dobivenoj strukturi dodajte stražnji zid (10), zategnite krovni element (1). Zatim dodajte 2 komada (17), zategnite ih sa svake strane.

UPOZORENJA

- Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.
- Proizvod sadrži komponente koje se mogu progutati, uzrokovati gušenje ili ozljedu.
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite oštirim vremenskim uvjetima i vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite dobne preporuke korisnika.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti nesastavljene dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.



Watermarkly

SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- mått: 82 x 30 x 117 cm
- material - furuskiva

KARAKTERISTISK:

Dockhuset är tillverkat av massivt trä, dess konstruktion kännetecknas av stor hållbarhet. Alla element är noggrant färdiga, perfekt polerade och säkra för barnet. Dess höjd gör att du kan leka i en bekväm position även för ett större barn. Huset är mycket stabilt och välter inte över barnet när det leker. Den har 3 våningar med rum och en balkong. Vackra färger uppmuntrar till lek och stimulerar barnets fantasi. De är känsliga, tack vare vilka inte ens några timmars lek med dockor tröttnar ut barnets ögon. Färgerna är universella och kommer att matcha alla inredningar i ett barns rum, utan att störa helhetens estetik.

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

1. 2. 3. Lägg ut alla bitar. Skruva fast väggen (8) med (12) två skruvar. Dra åt stolpen (5) tillsammans med väggen (7) från botten. Skruva sedan fast väggen (16) till den resulterande strukturen från botten.
4. 5. 6. Sätt in väggen (3) mellan väggen (7) och (8). Fäst lyften (11) med snöret åt sidan. Skruva sedan fast ytterligare ett element (6).
7. 8. 9. Skjut bakväggen (4) bakom den horisontella väggen (6) och (7). Dra sedan åt sidoväggen med fönstret (10). Sätt sedan in objektet (13).
10. 11. 12. Sätt in elementet med fönstret (15) uppiifrån. Lägg till räcken (14) på båda sidor på väggen (12). Lägg till element (9) bredvid räckena.
13. 14. 15. Lägg till den bakre väggen (10) till den resulterande strukturen, dra åt takelementet (1). Lägg sedan till 2 stycken (17), dra åt dem på varje sida.

VARNINGAR

- Ej lämplig för barn under 3 år.
- Produkten innehåller komponenter som kan sväljas, orsaka kvävning eller orsaka skada.
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden och eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte användarens åldersrekommendationer.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för montering.
- Förvara inte omonterade delar där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess fragment tas bort från barnets räckhåll.



Watermarkly

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- διαστάσεις: 82 x 30 x 117 cm
- υλικό - σανίδα πεύκου

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το κουκλόσπιτο είναι κατασκευασμένο από μασίφ ξύλο, η κατασκευή του χαρακτηρίζεται από μεγάλη αντοχή. Όλα τα στοιχεία είναι προσεκτικά φινιρισμένα, τέλεια γυαλισμένα και ασφαλή για το παιδί. Το ύψος του σας επιτρέπει να παίζετε σε άνετη θέση ακόμα και για ένα μεγαλύτερο παιδί. Το σπίτι είναι πολύ σταθερό και δεν ανατρέπεται στο παιδί ενώ παίζει. Διαθέτει 3 επίπεδα δωματίων και μπαλκόνι. Τα όμορφα χρώματα ενθαρρύνουν το παιχνίδι και διεγείρουν τη φαντασία του παιδιού. Είναι ευαίσθητα, χάρη στα οποία ακόμη και λίγες ώρες παιχνιδιού με κούκλες δεν κουράζουν τα μάτια του παιδιού. Τα χρώματα είναι καθολικά και θα ταιριάζουν με κάθε διακόσμηση του παιδικού δωματίου, χωρίς να διαταράσσουν την αισθητική του συνόλου.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

1. 2. 3. Απλώστε όλα τα κομμάτια. Βιδώστε τον τοίχο (8) με (12) δύο βίδες. Σφίξτε τον στύλο (5) μαζί με τον τοίχο (7) από κάτω. Στη συνέχεια, βιδώστε τον τοίχο (16) στη δομή που προκύπτει από το κάτω μέρος.
4. 5. 6. Τοποθετήστε τον τοίχο (3) μεταξύ του τοίχου (7) και (8). Στερεώστε το ανυψωτικό (11) με το κορδόνι στο πλάι. Στη συνέχεια βιδώστε ένα άλλο στοιχείο (6).
7. 8. 9. Σύρετε το πίσω τοίχωμα (4) πίσω από τον οριζόντιο τοίχο (6) και (7). Στη συνέχεια, σφίξτε το πλευρικό τοίχωμα με το παράθυρο (10). Στη συνέχεια εισάγετε το στοιχείο (13).
10. 11. 12. Τοποθετήστε το στοιχείο με το παράθυρο (15) από πάνω. Προσθέστε τα κιγκλιδώματα (14) και στις δύο πλευρές στον τοίχο (12). Προσθέστε το στοιχείο (9) δίπλα στα κάγκελα.
13. 14. 15. Προσθέστε το πίσω τοίχωμα (10) στην κατασκευή που προκύπτει, σφίξτε το στοιχείο οροφής (1). Στη συνέχεια, προσθέστε 2 κομμάτια (17), σφίξτε τα από κάθε πλευρά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.
- Το προϊόν περιέχει συστατικά που μπορούν να καταποθούν, να προκαλέσουν πνιγμό ή τραυματισμό.
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθετε σε δύσκολες καιρικές συνθήκες και φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις ηλικιακές συστάσεις του χρήστη.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για συναρμολόγηση.
- Μην αποθηκεύετε μη συναρμολογημένα μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα θραύσματά του να αφαιρεθούν από το παιδί.



Watermarkly